

Abstimmungsprotokoll der schriftlichen Generalversammlung 2020 KHF-T Protocole de vote de Assemblée Générale 2020 écrite CES-T

Datum	Mittwoch / mercredi, 24.06.2020
Zeit	Abstimmungszeitfenster / période de vote: 17.06.2020, 09.50 Uhr - 24.06.2020, 23.59 Uhr
Ort	elektronische Abstimmung / vote électronique
stimmberechtigt	57 Mitglieder (Schulen) / membres (écoles)
gültige Stimmabgabe	38 Mitglieder (Schulen) / membres (écoles)
keine Stimmabgabe	19 Mitglieder (Schulen) / membres (écoles) siehe Teilnehmerliste (Seite 5 + 6) / voir la liste des participants (pages 5 + 6)

Traktandenliste der schriftlichen Generalversammlung

Ordre de jour de l'Assemblée Générale écrite

1. Protokoll der Generalversammlung 2019 / Procès-verbal de l'assemblée générale du 2019
2. Jahresbericht des Präsidenten / Rapport annuel du Président
3. Finanzen / Finances
Kassabericht 2019 / Comptes de l'exercice 2019
Revisorenbericht und Entlastung / Rapport des réviseurs des comptes et décharge
Budget 2021
Jahresbeitrag 2021 / Cotisation annuelle 2021
4. Wahlen Vorstandsmitglieder
Élections du Comité
Frédéric Schütz, Direktor
ETVJ - École Technique de la Vallée de Joux, Le Sentier
Matteo Mozzini, Vizedirektor
Scuola specializzata superiore di tecnica di Bellinzona
Jean Ammann, Directeur
CEJEF, Division Technique, École supérieure technique, Porrentruy
5. Aufnahme neues Mitglied / Admission d'un nouveau membre
IBAW Institut für berufliche Aus- und Weiterbildung, Luzern
6. Anträge der Mitglieder
Proposition individuelle des membres
7. Informationen, Umfragen, Abstimmungen
Informations, questions et votations
8. Diverses
Divers

Hinweis: Die PowerPoint-Präsentation ist Bestandteil des Abstimmungsprotokolls.
La présentation PowerPoint fait partie du protocole de vote.

☞ = Beschluss der Mitglieder (Schulen) / Décision des membres (écoles)

Abstimmungsergebnis / Résultats du vote

1. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 1:
Genehmigen Sie das Protokoll?
Approuvez-vous le procès-verbal?
➔ **Einstimmig angenommen, mit 1 Stimmenthaltung / Accepté à l'unanimité, avec 1 absence**
2. Abstimmung / Vote - Traktandum / Ordre du jour 2:
Genehmigen Sie den Jahresbericht des Präsidenten?
Approuvez-vous le Rapport annuel du Président?
➔ **Einstimmig angenommen, mit 1 Stimmenthaltung / Accepté à l'unanimité, avec 1 absence**
3. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 3:
Genehmigen Sie den Kassabericht 2019?
Approuvez-vous le comptes de l'exercice 2019?
➔ **Einstimmig angenommen, mit 1 Stimmenthaltung / Accepté à l'unanimité, avec 1 absence**
4. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 3:
Genehmigen Sie den Revisorenbericht und die Entlastung der Organe?
Approuvez-vous le Rapport des réviseurs des comptes et la décharge des institutions?
➔ **Einstimmig angenommen, mit 1 Stimmenthaltung / Accepté à l'unanimité, avec 1 absence**
5. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 3:
Genehmigen Sie das Budget 2021?
Approuvez-vous le budget 2021?
➔ **Einstimmig angenommen, mit 1 Stimmenthaltung / Accepté à l'unanimité, avec 1 absence**
6. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 3:
Genehmigen Sie den Jahresbeitrag 2021?
Approuvez-vous la cotisation annuelle 2021?
➔ **Einstimmig angenommen, mit 1 Stimmenthaltung / Accepté à l'unanimité, avec 1 absence**
7. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4:
Stimmen Sie der Wahl des neuen Vorstandsmitgliedes "Frédéric Schütz" zu?
Approuvez-vous l'élection de nouveau membre "Frédéric Schütz"?
➔ **Einstimmig angenommen, mit 1 Stimmenthaltung / Accepté à l'unanimité, avec 1 absence**
8. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4:
Stimmen Sie der Wahl des neuen Vorstandsmitgliedes "Matteo Mozzini" zu?
Approuvez-vous l'élection de nouveau membre "Matteo Mozzini"?
➔ **Einstimmig angenommen, mit 1 Stimmenthaltung / Accepté à l'unanimité, avec 1 absence**
9. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4:
Stimmen Sie der Wahl des neuen Vorstandsmitgliedes "Jean Ammann" zu?
Approuvez-vous l'élection de nouveau membre "Jean Ammann"?
➔ **Einstimmig angenommen, mit 1 Stimmenthaltung / Accepté à l'unanimité, avec 1 absence**
10. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4.1:
Stimmen Sie der Wiederwahl des Vorstandsmitgliedes "Erina Guzzi" zu?
Approuvez-vous la réélection de membre "Erina Guzzi"?
➔ **Einstimmig angenommen / Accepté à l'unanimité**

11. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4.1:
Stimmen Sie der Wiederwahl des Vorstandsmitgliedes "Marcel Egloff" zu?
Approuvez-vous la réélection de membre "Marcel Egloff"?
- ➔ **Einstimmig angenommen / Accepté à l'unanimité**
12. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4.1:
Stimmen Sie der Wiederwahl des Vorstandsmitgliedes "Peter Reinmann" zu?
Approuvez-vous la réélection de membre "Peter Reinmann"?
- ➔ **Einstimmig angenommen / Accepté à l'unanimité**
13. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4.1:
Stimmen Sie der Wiederwahl des Vorstandsmitgliedes "Grégoire Rossier" zu?
Approuvez-vous la réélection de membre "Grégoire Rossier"?
- ➔ **Einstimmig angenommen, mit 1 Stimmenthaltung / Accepté à l'unanimité, avec 1 absention**
14. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4.1:
Stimmen Sie der Wiederwahl des Vorstandsmitgliedes "Kurt Rubeli" zu?
Approuvez-vous la réélection de membre "Kurt Rubeli"?
- ➔ **Einstimmig angenommen / Accepté à l'unanimité**
15. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4.1:
Stimmen Sie der Wiederwahl des Vorstandsmitgliedes "Philippe Vaucher" zu?
Approuvez-vous la réélection de membre "Philippe Vaucher"?
- ➔ **Einstimmig angenommen / Accepté à l'unanimité**
16. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4.2:
Stimmen Sie der Wiederwahl des Präsidenten "Kurt Rubeli" zu?
Approuvez-vous la réélection de président "Kurt Rubeli"?
- ➔ **Einstimmig angenommen / Accepté à l'unanimité**
17. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 4.2:
Stimmen Sie der Wiederwahl des Vizepräsidenten "Marcel Egloff" zu?
Approuvez-vous la réélection de Vice-Président "Marcel Egloff"?
- ➔ **Einstimmig angenommen / Accepté à l'unanimité**
18. Abstimmung / Vote - Taktandum / Ordre du jour 5:
Sind Sie mit der Aufnahme des neuen Mitgliedes "IBAW Luzern" einverstanden?
Êtes-vous d'accord avec l'admission du nouveau membre "IBAW Lucerne"?
- ➔ **Einstimmig angenommen / Accepté à l'unanimité**

Für Ihre Teilnahme an der Abstimmung danken wir Ihnen herzlich.

Baden, 30. Juni 2020



Daniel Sigron
Protokollführer
KHF-T Geschäftsführer



Kurt Rubeli
Präsident KHF-T

KHF-T Vorstand ab 25.06.2020 / CES-T Comité à partir du 25.06.2020:

Ammann	Jean	Directeur	CEJEF Division Technique	Porrentruy
Bollier	Marcel	Unternehmensleiter	IBZ Schulen AG	Aarau
Egloff	Marcel	Leiter HF KHF-T Vizepräsident / CES-T Vice-Président	ZbW Zentrum für berufliche Weiterbildung	St. Gallen
Guzzi	Erina	Direktorin	Schweizerische Bauschule	Unterentfelden
Mozzini	Matteo	Vicedirettore	Scuola specializzata superiore di tecnica di Bellinzona	Bellinzona
Reinmann	Peter	Schulleiter	ibW Sargans	Sargans
Rossier	Grégoire	Doyen ES, Chef Qualité	ETML	Lausanne
Rubeli	Kurt	Rektor KHF-T Präsident / CES-T Président	ABB Technikerschule	Baden
Schütz	Frédéric	Directeur	ETVJ - Ecole Technique de la Vallée de Joux	Le Sentier
Vaucher	Philippe	Directeur	Centre de formation esg	Prilly

Teilnehmerliste / Liste des participants

Mitglieder (Schulen) mit Abstimmungsteilnahme / Membres (écoles) avec participation au vote:

1	ABB Technikerschule	Baden	Rubeli	Kurt
2	AKAD Technics Zürich	Zürich	Hauri	Philipp
3	aprentas Weiterbildung	Muttenz	Hess	Guido
4	Baukaderschule St. Gallen - Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum	St. Gallen	Mitterer	Bruno
5	Berner Fachhochschule - Höhere Fachschule Holz	Biel	Rellstab	Christoph
6	Berufs- & Weiterbildungszentrum Wil-Uzwil - Höhere Fachschule	Niederuzwil	Scheerer	Richard
7	Berufs- und Weiterbildungszentrum bzb - Höhere Fachschule Rheintal	Buchs	Gründler	Stefanie
8	BZT Bildungszentrum für Technik	Frauenfeld	Spycher	Dominik
9	CAMPUS SURSEE - Bildungszentrum Bau AG	Sursee	Stocker	Thomas
10	CEJEF Division Technique - Ecole Supérieure Technique	Porrentruy	Ammann	Jean
11	Centro professionale tecnico Bellinzona - Scuola specializzata superiore di tecnica	Bellinzona	Mozzini	Matteo
12	CEPM / Ecole Supérieure Technique	Morges 1	Aubert	David
13	CPMB Centre Professionnel des Métiers du Bâtiment	Colombier	Pétrémand	Christophe
14	Ecole supérieure - CPNV	Yverdon les Bains - Ste. Croix	Dugon	Alain
15	Ecole technique de la construction - c/o Haute Ecole d'ingénieur et d'architecture	Fribourg	Egger	Claude Eric
16	Ecoles techniques du CIFOM et du CPLN	Neuchâtel - Le Locle	Prysi	Jean-Paul
17	ETML Ecole technique et des métiers	Lausanne	Rossier	Grégoire
18	GIBZ - Höhere Fachschule für Technik und Gestaltung	Zug	Torriani	Andreja
19	Haus der Farbe - Fachschule und Institut für Gestaltung in Handwerk und Architektur	Zürich	Wettstein	Stefanie
20	Höhere Fachschule Bürgenstock	Bürgenstock	Gnos	Michael
21	Höhere Fachschule Hochbau - Berufsbildungsschule Winterthur	Winterthur	Metzger	René
22	Höhere Fachschule Schaffhausen HFS - Berufsbildungszentrum des Kantons Schaffhausen	Schaffhausen	Frosini	Roland
23	ibW Höhere Fachschule Südostschweiz	Chur	Eisenring	Stefan
24	IBZ Schulen AG	Aarau	Bollier	Marcel
25	IFA Weiterbildung AG	Zürich	Bollier	Marcel
26	Inovatech Höhere Fachschule HF	Zofingen	Richner	Mathias
27	Kantonale Gartenbauschule Oeschberg	Koppigen	Flühmann	Michael
28	Schweizerische Technische Fachschule Winterthur - Höhere Fachschule	Winterthur	Hofmann	Harald
29	Schweizerische Textilfachschule STF	Zürich	Ampert	Sonja
30	sfb Bildungszentrum - Höhere Fachschule	Dietikon	Tiefenauer	Dorothea
31	SIU Schweizerisches Institut für Unternehmenschulung	Zürich	Naef	Ivan
32	Strickhof	Lindau	Zürcher	Matthias
33	Technische Berufsschule Zürich - Höhere Fachschule	Zürich	Hartmann	Beat
34	Technische Fachschule Bern	Bern	Scheidegger	Patrick
35	TEKO Schweizerische Fachschule	Luzern	Bachmann	Thomas
36	TS Pfäffikon - Höhere Fachschule für Technik	Pfäffikon	Merlé	Patrick
37	TSBE Telematikschule Bern HF	Bern 22	Maurer	Ralph
38	Zentrum für berufliche Weiterbildung	St. Gallen	Egloff	Marcel

Mitglieder (Schulen) **ohne** Abstimmungsteilnahme / Membres (écoles) **sans** participation au vote:

1	Allgemeine Gewerbeschule Basel - Höhere Berufsbildung	Basel	Ferraro	Dario
2	Baugewerbliche Berufsschule Zürich - Höhere Fachschule für Technik	Zürich	Schulthess	René
3	Bildungszentrum Limmattal - Höhere Fachschule	Dietikon	Gerber	Christoph
4	Bildungszentrum Uster - Höhere Berufsbildung	Uster	Claus Singer	Peter Uwe
5	Centro Professionale Tecnico Lugano-Trevano - Scuola specializzata superiore di tecnica	Canobbio	Beti	Cecilia
6	CFPT Centre de formation professionnelle Technique	Petit-Lancy 1	Martinez	Georges
7	Ecole Technique de La Vallée de Joux	Le Sentier	Schütz	Frédéric
8	GIBB - Gewerblich-Industrielle Berufsschule	Bern 22	Morgenegg	Sonja
9	HF TGZ Polygrafische Akademie	Zürich	Gallo	Roberto
10	hf-ict - Höhere Fachschule für Informations- und Kommunikationstechnologie	Muttenz	Gertsch	Daniel
11	Höhere Fachschule für Technik Mittelland	Grenchen	Benker	Michael
12	Höhere Fachschule Medizintechnik	Sarnen	Amstutz Amstutz	Alois Eva Maria
13	IFAGE	Genève	de Greck	Jean-Pierre
14	Institut agricole de l'Etat de Fribourg - Ecole supérieure technique en agro-alimentaire	Posieux	Morier	Jean-Luc
15	Juventus Technikerschule HF	Zürich	Jost	Peter
16	PSI Bildungszentrum - Fachbereich Nukleartechnik	Villigen PSI	Schnetgöke	Uwe
17	Schweizerische Bauschule Aarau	Unterentfelden	Guzzi	Erina
18	Scuola specializzata superiore di tecnica dell'abbigliamento e della moda di Lugano	Viganello	Panelli	Ferdinando
19	SfG BB - Höhere Fachschule	Bern	Spindler	Roger